

COVID-19 疫苗和安全： 了解益處和風險



強生 (Johnson & Johnson) 疫苗：益處與風險比較

✓ 益處

- 單劑疫苗
- 非常好地防止 COVID-19 導致的住院和死亡
- 預防 COVID-19 引起的腎功能衰竭、心力衰竭、肺部疾病、血凝塊和其他長期影響
- 對 mRNA 疫苗過敏且無法獲得其 mRNA 系列第二劑疫苗的人士的選擇

⚠ 風險

- 發生某種凝血障礙的風險低。每接種此疫苗的 100 萬人中有 3 人出現了這種情況。
- 18-49 歲女性的風險較高：
在此年齡組別中每 100 萬中就有 8.8 人

考慮此風險的方法

強生 (Johnson & Johnson) 的凝血風險	因為 COVID-19 導致凝血
每一百萬人中有 3 人	超過 2500 倍

經過嚴格的檢查，安全專家認為該疫苗的益處超過了非常罕見的風險。

我接種了強生 (Johnson & Johnson) 疫苗。我會出現凝血嗎？

請記住，您的風險非常低。在注射後的三週內，如果您有以下情況，請與您的醫療保健提供者聯絡：

- 新的頭痛（比平常嚴重得多）
- 胸痛或胸部壓迫感
- 呼吸急促
- 新或舊的背痛
- 新的淤青
- 手和小腿上的紅色或棕色小斑點



您的醫療保健提供者可能會告訴您尋求緊急治療。

罕見副作用：所有疫苗

- 嚴重的過敏反應或過敏休克、呼吸困難、喉嚨腫脹，均為所有 COVID-19 疫苗罕見的副作用。接種疫苗後您將會被觀察 15-30 分鐘，以便疫苗提供者可以確保您感覺良好。
- 在您獲得注射之前，請告訴您的疫苗提供者您是否對任何食物或藥物過敏。
- 通過安全通報系統，我們知道輝瑞 (Pfizer) 和莫德納 (Moderna) 疫苗在全國的發病率約為百萬分之 2-5。在俄勒岡州，根據住院數據，這一比例為百萬分之十。我們還沒有強生 (Johnson & Johnson) 的數據。



無障礙文件索取：對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，俄勒岡州衛生局可以提供其他格式的資訊，例如：翻譯、大字體或盲文版本。請致電 1-971-673-2411、711 聽障專線 (TTY) 或電郵至

COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us 與健康資訊中心聯絡。 OHA
3722 繁體中文 (2021 年 5 月 13 日) TRADITIONAL CHINESE